Bien vivre à ... Ribeauvillé

Juin 2016
n°32

Journal d'information de la Ville de Ribeauvillé

www.ribeauville.fr

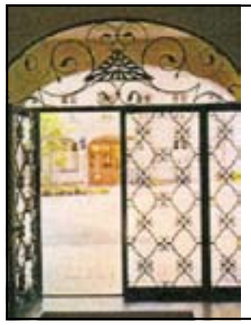
> Réalisations

La Mare Pédagogique

Station Climatique

> Festiv'ETE

Toutes les manifestations estivales dans un cahier détachable



Congrégation des Soeurs de la Divine Providence Maison-Mère

Ancien Couvent des Augustins
Eglise du XVe siècle

Visite de l'église : jours et heures affichés sur la porte extérieure

3 rue Abbé Louis Kremp
68150 Ribeauvillé
Tél : 03 89 73 60 71
www.providence-ribeauville.net

Location Matériel TP
Terrassements
Assainissements
Aménagements extérieurs
Travaux viticoles

NOUVEAU
Venez découvrir nos pavés en terre cuite 100% naturel

AJ Prestations
84 route de Guémar
68150 RIBEAUVILLÉ
Tél : 06 07 22 70 48 ou 06 81 10 88 34
www.aj-prestations.fr / mail : aj.prestations68@orange.fr

L'ATELIER DES MENETRIERS
Menuiserie • Ebénisterie • Agencement
Découvrez notre Showroom L'ESPACE CREATION
Cuisine • Dressing • Rangement • Bain
ARREX

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler
www.creditmutuel.fr
Crédit Mutuel Région Ribeauvillé
Place de l'Hôtel de Ville - 68150 Ribeauvillé - Libre service bancaire
Agence à : Mittelwihr - Saint-Hippolyte - Guémar - Riquewihr*
Fax : 03 89 73 34 94 - E-mail : 03400@cmcee.creditmutuel.fr
Tél : 0820 31 00 48*
*N° Indigo : 0,12€ TTC/min
* Retraits d'espèces uniquement

SOMMAIRE

Finances
Des budgets sous contrainte p4

Vie Locale
Première réunion publique de la mandature p6
Association BAM BAM p6
RIBO INFO pour être informé p6
Le SIZAM, un outil de développement économique p7
Echanges entre les Lycées de Ribeauvillé et de Landau p23
Le 21ème Parlement des enfants p28
Carnet de famille p30

Réalisations
La mare pédagogique inaugurée ! p8
Saison 2016 Camping et Piscine Carola p9

Culture
Conservatoire des arts et techniques graphiques p10

Dossier
L'histoire de Ribeauvillé au fil des rues (2/3) p11

Festiv'ETE
Toutes les manifestations estivales dans un cahier détachable p13

Vie Associative
Cirquanium p24
Association des 3 Châteaux p25
Repair Café p30

Sport
Marche Paris/Ribeauvillé p26
Centre Equestre p27

Conseil Municipal des Enfants
Les actions du CME P28

EDITORIAL

Cette nouvelle édition du bulletin municipal s'ouvre sur la présentation du budget 2016. Bien plus contraint que les années précédentes, son élaboration a nécessité des arbitrages difficiles.
En effet, la ville subit, comme l'ensemble des collectivités locales, les conséquences douloureuses de la baisse des dotations de l'Etat ainsi que le prélèvement de plus en plus lourd du Fonds de péréquation des ressources intercommunales et communales (FPIC). Sous ce vocable technocratique, le dispositif ponctionne une partie des ressources de certaines communes (dont la nôtre) pour les redistribuer selon des modalités assez obscures…
Ainsi, en pertes cumulées, la ville aura perdu depuis 2012 près de 1 502 600 Euros de recettes.
Cette situation est d'autant plus révoltante que les communes ne sont pas responsables de l'alourdissement constant de la dette des comptes publics. Lors du dernier Congrès des Maires, la majorité des élus de tout bord s'est insurgée contre ces coupes drastiques qui s'apparentent à un hold-up de l'Etat sur les collectivités.
Cette austérité déclinée au niveau de notre cité se traduit par un resserrement sévère du budget de fonctionnement ainsi que par la réduction substantielle de nos capacités d'investissements.
Face à cette situation, l'ensemble du Conseil municipal relève le défi de ne pas faire peser sur les habitants le poids du transfert de la dette de l'Etat sur les collectivités. Et contrairement à de nombreuses communes contraintes d'augmenter la fiscalité locale pour assurer leur équilibre budgétaire, nous avons opté pour une stabilité des taux d'imposition, qui n'ont pas bougé depuis 1997.
Par ailleurs, pour respecter au mieux nos engagements, nous tenons à rassurer nos concitoyens sur notre volonté de poursuivre une action dynamique dans le cadre d'un développement harmonieux de notre Cité.
Pour ce faire, nous allons optimiser nos ressources disponibles, mutualiser nos moyens avec la Communauté de communes et surtout renforcer les liens humains à travers une action forte en faveur du bien vivre ensemble.
Que l'été qui vient vous fasse oublier les nuages de la morosité. Et que les rencontres estivales nous rassemblent autour des valeurs d'unité et de fraternité.

Bien à vous.

Jean-Louis CHRIST
Député-Maire

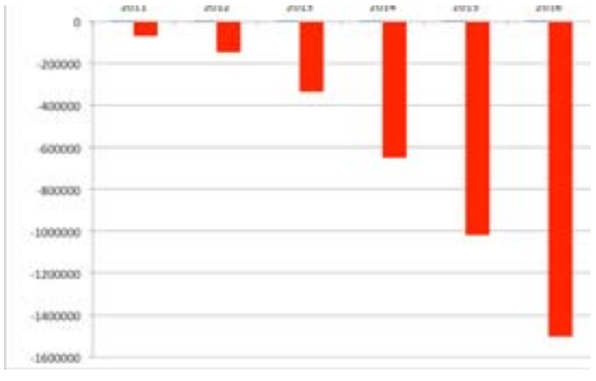
Directeur de la Publication : Jean-Louis CHRIST
Page de Couverture : Aurélien SEILLER
Textes : Jean-Louis CHRIST, Danielle BINA, Laura HAAG, Catherine KUEHN, Christian LANGENFELD, Joseph PFEIFFER, Bernard SCHWACH (CRHRE), Mauricette STOQUERT, Pierre-Yves THUET, Anne-Sophie ZUCCOLIN, David FESSELET, Gilles OEHLER, Antoine HELBERT, Catherine DUPLOUY.
Crédits Photographiques : Cercle de Recherche Historique, La Compagnie des Ribeaupierre, Jean-Louis CHRIST, Isabelle et Martin DRESCHER, Laura HAAG, Denis HEYBERGER, Louis KEMPF, Catherine KUEHN, Henri KUGLER, Groupe LARGER, Lycées de Ribeauvillé et Landau, Marche Mythique Organisation, Gilles OEHLER, Joseph PFEIFFER, Robert STANTINA, Mauricette STOQUERT, Philippe WIHMET (Studio chez Philou 68), Anne-Sophie ZUCCOLIN, Aurélien SEILLER.
Illustrations (p18-20) : Antoine HELBERT
Coordination et publicité : Catherine KUEHN, Aurélien SEILLER, Anne-Sophie ZUCCOLIN
Infographie : Aurélien SEILLER
Impression : RUWABELL
Dépôt légal : 2ème trimestre 2016

Finances

DES BUDGETS SOUS CONTRAINTE

Les collectivités locales sont entrées dans une phase de profondes mutations depuis une dizaine d'années avec la LOLF en 2006 (Loi Organique sur les Lois de Finances) qui impose une logique de performance de la gestion publique de l'Etat et la transparence de l'information budgétaire. Une même logique sous-tend les politiques publiques depuis lors : améliorer l'efficacité du Service Public et diminuer son coût pour répondre aux exigences européennes d'être sous les 3% du déficit public par rapport au PIB. Les collectivités connaissent une baisse notoire des dotations depuis 2012.

Impact cumulé des baisses de ressources (baisse DGF et augmentation prélèvement FPIC) pour la commune



En parallèle, la réforme territoriale se concrétise par la loi de Modernisation de l'Action Publique Territoriale et d'Affirmation des Métropoles en 2014 (MAPTAM) avec création de 13 grandes régions au 01/01/2016 et 13 métropoles au 01/05/2016. La loi de Nouvelle Organisation Territoriale de la République (NOTRE) du 7 août 2015 finalise la couverture du territoire national à 100% par des intercommunalités. Elle conduit à des transferts de compétences obligatoires des communes vers les intercommunalités.

L'ensemble de ces dispositifs législatifs ont un impact majeur dans la vie des collectivités locales. Le paysage institutionnel est en pleine mutation accélérée et les conséquences sont très palpables pour les élus, les services et aussi les habitants. Ainsi les transferts de compétences obligatoires à la Communauté de Communes du Pays de Ribeauvillé sont :

- Développement économique : SIZAM particulièrement (Zone d'Activités et pépinière d'entreprises du Muehlbach) pour le 01/01/2017
- Assainissement / eau pour le 01/01/2020

Budget campings

Les campings génèrent en prévision 440 700 € de recettes en 2016.Ces produits couvrent les charges de fonctionnement, permettent des travaux d'amélioration ou réhabilitation décidés en fin d'exercice selon la fréquentation. Les excédents de ce budget ont permis en 2015 de reverser 260 000€ au budget communal.

Budget assainissement

Le budget 2016 prévoit 240 000€ de recettes liées à la redevance assainissement. Ces recettes permettent de couvrir les charges de fonctionnement du service et de prévoir des investissements tels que :

- Mises à niveau de tampons divers : 31 000€
- Mise en conformité déversoirs d'orage : 50 000€ (Grand'rue + rue de l'abattoir)
- Extensions et reprises des réseaux : 75 000€ en lien avec les travaux de voiries

Budget eau

Le budget 2016 prévoit 310 000€ de recettes liées à la vente de l'eau. Ces recettes permettent de couvrir les charges de fonctionnement du service et de prévoir des investissements tels que :

- Remplacement de compteurs d'eau en télé relève (avant dernière phase) : 40 000€
- Vanne automatisée station de traitement : 30 000€
- Analyseur automatique : 9 000€
- Travaux sur conduites selon programme voirie : 140 000 € route de Colmar et partie de la rue du cimetière

Budget principal de la commune

Le budget 2016 est de :
8 428 000€ en section de fonctionnement et de 4 486 000€ en section d'investissement.
Les principaux ratios 2015 démontrent une bonne santé financière :

- Recettes réelles élevées à 1 484 €/h pour 1 176 €/h en moyenne de la strate ;
- Charges réelles élevées à 1 144 €/h pour 954 €/h en moyenne de la strate ;
- Dépenses d'équipement élevées, soit 587 €/h pour 318 € /h en moyenne de la strate ;
- Endettement par habitant faible et continue à décroitre en 2016 : pour 915 €/h contre 936€/h en moyenne de la strate

Les taux d'imposition sont inchangés depuis 1997 et plutôt dans la moyenne basse des communes du secteur. La Communauté de communes quant à elle augmente ses taux de 7,5%.

Le programme global d'investissements :
Il est de 3 234 000 € (reports et nouvelles inscriptions budgétaires). Les principaux chantiers de l'année sont :

- Rénovation de la Mairie : 622 000 € ;
- Fin du chantier de l'ancienne école des filles pour la médiathèque : 240 000€ ;
- Voirie : 230 000 € dont trottoirs route de Colmar (26 000€);
- Aménagement entrée Grand'rue (provision de 35 000€);
- Place Spener (32 000€) sur proposition de la commission urbanisme ou provisions sur la rue du cimetière.
- Voirie rurale : 20 000 €
- Parking Hohlegasse : 154 000 €
- Eclairage public : 45 000 €
- Réserve centre équestre : 440 000 €
- Périscolaire, 2ème acompte : 211 000 €
- Jardin de Ville : 148 000 €
- Vestiaires du foot : 254 000 €
- Ancien Abattoir : 75 000 €
- Mini pelle : 42 000 €
- Piscine CAROLA : 30 000 €
- Espaces verts : 50 000 €
- Divers bâtiments : 132 000 €
- Réserves foncières : 330 000 €
- Hangar du Pfiff : 102 000 €

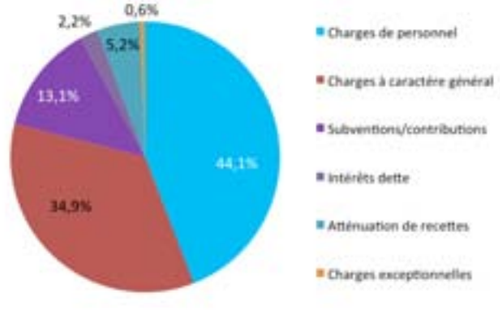
Le remboursement du capital de la dette s'élève à 480 000€ en 2016. L'endettement continue à décroitre. L'annuité de 100 000 € pour l'achat de l'ancienne école des filles s'éteindra en 2019. Depuis 2015 s'est ajouté l'annuité pour l'achat de la Sous-préfecture : 110 000 € jusqu'en 2027.

L'avenir de Ribeauvillé :

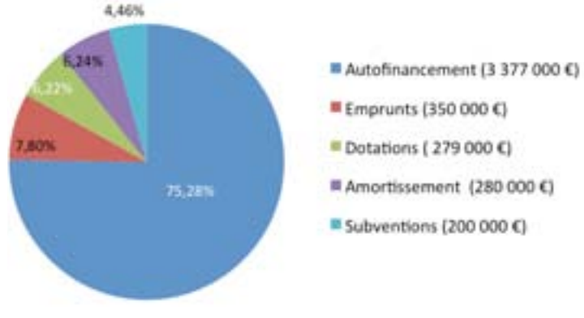
- Optimiser les ressources disponibles et profiter des potentialités locales
- Travailler différemment en interne et en externe
- Mutualiser entre communes et avec la communauté de communes
- Renforcer les liens humains par des investissements en faveur de la mixité sociale

Structure des recettes de fonctionnement

Structure des dépenses de fonctionnement



Structure des recettes d'investissement



Structure des dépenses d'investissement

PREMIÈRE RÉUNION PUBLIQUE DE LA MANDATURE (le 2 mai 2016)

Malgré la nouveauté, la population de Ribeauvillé était peu nombreuse ce lundi soir à la salle du Parc pour la première réunion publique organisée par la municipalité. Seule une cinquantaine de participants a eu la curiosité de venir s'informer sur les finances communales, thématique retenue pour cette soirée. Et ce ne sont pas les chiffres qui ont manqué !

BUDGET EN ÉQUILIBRE

Après un bref exposé sur le contexte national morose qui est de nature à impacter directement les finances communales, le maire a présenté succinctement les budgets annexes (campings, eau et assainissement) avant de présenter le budget principal qui s'équilibre en fonctionnement à hauteur de 8 428 000 € et à 4 486 000 € en investissement.

Même si le contexte national apporte de nombreuses contraintes, les voyants sont au vert pour les finances de Ribeauvillé. En effet, tous les ratios (recettes réelles, dépenses d'équipement ou encore endettement) sont dans une moyenne supérieure. De nouvelles marges sont encore dégagées pour investir. Pour les seules dépenses d'équipement, ce sont 2 924 000€ qui figurent au budget. Cette enveloppe permet par exemple de poursuivre les travaux de rénovation de la mairie, de commencer les travaux du parking Hohlegasse désenclavant la haute ville, d'investir dans la voirie communale et rurale, d'améliorer l'éclairage de la Grande Verrerie, de constituer une réserve foncière en vue d'un programme immobilier destiné aux jeunes ménages ou encore à améliorer le cadre de vie (jardin de ville, fleurissement, etc.). Après cet exposé illustré, la parole a été donnée au public.

PROBLÈMES D'INCIVILITÉS

De ces échanges, il ressort notamment que la collectivité doit souvent faire face à des problèmes d'incivilités (vitesse excessive, parking sauvage, crottes de chiens,...). Peut-on trouver un équilibre entre des intérêts souvent divergents (tout voiture ou tout piéton, principe de précaution ou équipement moderne) ?

Après la diffusion d'un film retraçant les faits marquants de l'année écoulée, la municipalité a convié les personnes présentes à partager le verre de l'amitié mais également à poursuivre de manière plus informelle mais néanmoins tout aussi efficace et constructive les échanges pour que Ribeauvillé soit une ville où il fait bon vivre.

L'ASSOCIATION BAM BAM A RECOLTÉ 13 500€ POUR SAMUEL !

Jeudi 19 mai, la Salle Rouge de l'Hôtel de Ville de Ribeauvillé offrait son cadre prestigieux à la cérémonie de remise du chèque aux parents du petit Samuel atteint de la myopathie de Duchenne ; une somme bienvenue pour améliorer la vie quotidienne de la famille par des aménagements nécessaires à l'autonomie de Samuel. Les bénévoles de l'association BAM BAM, organisatrice des 24H de la Percussion, ont eu le soutien entre autres du Kiwanis club, de la Paroisse protestante de Ribeauvillé et de François REIBEL.

RIBO INFO
pour être informé à tout moment des événements à Ribeauvillé !

Dans le cadre de la création d'un pôle communication, nous proposons à toute personne souhaitant être informée des évènements se déroulant à Ribeauvillé, de nous communiquer son numéro de portable.

Ces références de contacts ne seront utilisées que ponctuellement pour des opérations d'information ou de sollicitation spécifique (ex : annonce de réunion publique, annonce d'évènement particulier...).

Les envois seront effectués sous l'appellation **RIBO INFO.**

Vous pouvez nous adresser votre demande par courriel à **communication@ribeauville.fr**

LE SIZAM (Syndicat Intercommunal de la zone d'activités du Muehlbach), un outil de développement économique.

Depuis 1978, date de sa création, le SIZAM est l'outil de développement économique local des communes de BERGHEIM, RIBEAUVILLE et GUEMAR. Il a pour objectifs :

→ La création et le développement de nouvelles activités économiques
→ La création d'emplois
→ La diversification du tissu économique
→ L'accueil de créateurs d'entreprises dans la pépinière depuis 2010

L'intérêt de la zone d'activités est sa proximité avec l'autoroute ; son positionnement géographique en Centre Alsace ; sa dynamique positive dans un environnement de choix.

La tranche 4 de la zone d'activités a été inaugurée le 12 mai 2016. À ce jour, 22 entreprises sont installées dans la zone d'activités, hors pépinière.

AMENAGEMENT ET FINANCEMENT DE LA TRANCHE 4

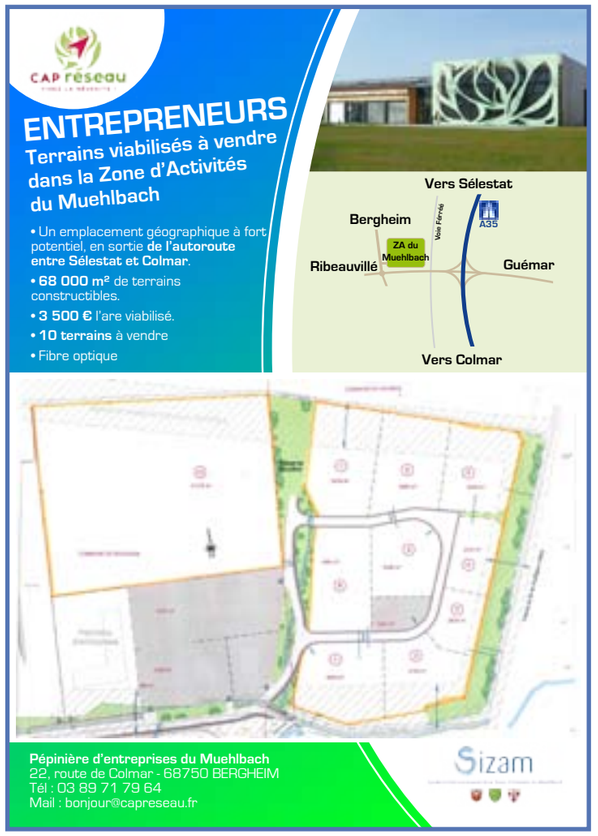
La zone est destinée à l'accueil d'activités industrielles et artisanales non polluantes. Le terrain est aménagé en zone d'activité de 15 lots viabilisés de tous les réseaux (AEP – Assainissement E.U – E.P. et réseaux secs dont la fibre optique pour le haut débit). Cette tranche 4 de travaux a été réalisée pour un montant de 1 720 371 €. Les subventions suivantes ont été obtenues pour un total de 637 424 €.

Etat (DETR) :	249 297€
Conseil Departemental 68 :	199 260€
Etat (FNADT) :	169 784€
Europe (FEDER) :	19 083€

TERRAINS À VENDRE

La commercialisation est entamée avec des entreprises déjà installées sur cette tranche 4. AMIANTEKO a acquis une parcelle en 2013 (ancien de la pépinière). MEDIACO a acquis une première parcelle en 2013 et en achète une seconde dans la continuité en 2016. 2GE encore en construction (ancien de la pépinière) a acquis une parcelle en 2015. Désormais, PRO EASY PRINT, locataire de la pépinière et acheteur en 2015, achète une parcelle supplémentaire en 2016 dans la phase 1. PRO ISO PHONY concrétise son achat de terrain en 2016.

Il reste 10 parcelles à vendre. Des prospects se sont d'ores et déjà positionnés pour quelques-unes.



LA MARE PÉDAGOGIQUE INAUGURÉE !

UN OUTIL D'INITIATION À L'ENVIRONNEMENT

C'est l'histoire d'une mutation réussie ! Au lieu de combler le trou d'eau, rempli à première vue de grenouilles et d'herbes folles, créé par les excavations nécessaires aux aménagements du centre d'activités équestres voisin (rue du Steinkreutz), la Commission Environnement a jugé plus intéressant d'y installer une mare pédagogique. L'objectif premier, outre la préservation de la faune et de la flore installées spontanément, était de réaliser un endroit propice au développement d'une zone humide riche en biodiversité. Après deux années de travaux, en collaboration avec la Société Nature et Techniques de Muttersholtz pour la réalisation du plan d'aménagement de la zone, c'est chose faite.

DES EXPLICATIONS CAPTIVANTES

L'inauguration de la mare, le samedi 19 mars dernier, a été l'occasion pour les nombreux participants de découvrir et comprendre de façon ludique et pédagogique la vie foisonnante existant dans un tel écosystème. Une mine d'informations scientifiques, insolites et captivantes.

UN PROJET À DOUBLE VOCATION

Même si la priorité est donnée au développement de la végétation spontanée autour de la mare, ses abords ont été adoucis sur tout le périmètre et des zones humides de faible profondeur ont été créées afin de permettre le développement cohérent d'un écosystème riche. Un ponton d'observation surplombe la partie la moins profonde. Il a été construit par la SAVA (Section d'Aménagement Végétal d'Alsace). Une clôture en bois a été réalisée et posée par les Services techniques de la Ville.

Avec la proximité du Centre d'activités équestres, la Commission Environnement a eu l'idée d'offrir une vocation supplémentaire à la mare pédagogique : un parcours d'équi-cross à destination des chevaux. Des obstacles naturels avec tunage, d'une hauteur d'eau de 50cm, ont été réalisés en séparant une partie de la mare par du bois pour créer un couloir de passage. Des plantations d'arbres (saules pleureurs, saules tortueux, aulnes, bouleaux et alisiers) et d'espèces de faible développement complètent cet aménagement.

Ateliers pédagogiques pour les scolaires

Dans le cadre de l'initiation et de la sensibilisation à la vie d'une mare, l'association Sentinelle Nature Alsace de Hunawihr propose d'accompagner les enseignants lors des sorties « Mare pédagogique ». Ses membres y animeront de petits ateliers permettant de découvrir les habitants de la mare et leurs cycles de vie, à l'aide d'un matériel adapté, imaginé par leurs soins.

Contact

Association Sentinelle Nature Alsace
Tél. 06 60 10 30 86
Courriel :
contact@sentinelle-nature-alsace.fr

SAISON 2016 DU CAMPING PIERRE DE COUBERTIN

Ribeauvillé peut s'enorgueillir de posséder un des 6 campings 4**** d'Alsace (sur 105 campings). En 2015, avec 62 500 nuitées, le camping a fait, une fois de plus, une excellente saison. La comparaison avec les autres campings alsaciens peut illustrer ce constat : si le taux d'occupation pour l'ensemble des campings était en 2015 de 37.2% et de 53.4% pour les 4****, pour le nôtre il s'élève à 71% ! Le camping de Ribeauvillé reste le plus visité en Alsace et les efforts de la Ville d'investir régulièrement s'y reflètent. L'équipement du camping est exemplaire et la satisfaction des clients (parmi lesquels beaucoup d'habitués) est à la hauteur de cet investissement.

Le camping connait depuis le 1er avril, une affluence singulière pour un printemps peu ensoleillé. L'accueil par les deux gestionnaires, Isabelle et Martin, n'y est sans doute pas pour rien ! Quelques travaux engagés pendant l'hiver permettent également de tenir un bon niveau de confort. Suite à la rénovation du bloc sanitaire des

femmes l'année dernière, le bloc sanitaire des hommes a été transformé cette année.
La politique d'investissement régulier en matière d'équipement a permis au camping de renouveler son classement 4 étoiles en mai 2016 pour une nouvelle période de 5 ans.

Le camping des 3 châteaux ouvrira comme à l'accoutumée pour les mois de juillet et août jusqu'au week-end du Pfiff. Nous souhaitons que la saison 2016 soit aussi bonne que l'année dernière avec un record d'affluence dû à une année ensoleillée et sèche dans un secteur géographique, le vignoble, qui reste une destination touristique prisée.

SAISON 2016 DE LA PISCINE CAROLA

La piscine CAROLA est ouverte depuis le samedi 4 juin dernier. Le temps maussade a engendré un démarrage en douceur. Comme chaque année, les travaux d'entretien et de maintenance ont été réalisés avec un grand savoir – faire par les agents communaux. La pelouse a été entièrement reprise. Le bloc sanitaire extérieur et les portes des vestiaires ont également été repeints. Le carrelage extérieur après avoir connu les affres de l'hiver a été repris et remplacé ponctuellement. Cette année, les ribeauvillois et touristes pourront acheter des maillots, bonnets et autres équipements de bain par le biais d'une cabine de distribution automatique. Les équipements de jeux seront prêtés contre une pièce d'identité aux vestiaires.

La sécurité et le fonctionnement de la piscine sont assurés par deux équipes de maîtres nageurs sauveteurs qui fonctionnent en alternance avec l'appui des permanents de la piscine des 3 châteaux.

Les tarifs qui dataient de 2008 ont été révisés à la hausse mais sont très raisonnables pour une piscine qui reste un des joyaux de Ribeauvillé. Bonne baignade, bonne bronzette !

CONSERVATOIRE DES ARTS ET TECHNIQUES GRAPHIQUES

Il ne s'agit pas d'un musée traditionnel, mais d'un lieu de vie, animé par des ateliers, des stages, des démonstrations ou encore des conférences. Petits et grands pourront y découvrir de façon ludique ces techniques d'impression d'un autre temps où l'encre s'imprime sur le papier d'une façon presque magique, le résultat est surprenant !

15 rue de l'Abattoir
68150 Ribeauvillé

Lithographie :
Tom BOROCCO
Port : 06.31.84.20.23

Typographie :
Benoît KUSTER
Port : 06.15.40.51.61

Courriel : boeglen.mathieu@bbox.fr

Site internet :
http://conservatoireribeauville.jimdo.com/

Horaires d'ouverture

Mercredi, vendredi et samedi de 14h30 à 17h00
ou sur rendez-vous du lundi au samedi au 06.31.84.20.23

Accueil des groupes et des écoles sur réservation (durée de la visite environ 1h30). Hors horaires d'ouverture.
En partenariat avec l'Office du Tourisme.

Venez découvrir les nouvelles collections de machines, à partir du mois de juillet.

Calendrier du Conservatoire

Fête des imprimeurs à l'Espace Gutenberg à Strasbourg avec des démonstrations typographiques et lithographiques à Ribeauvillé
les 25 et 26 juin 2016

Portes Ouvertes les 30 et 31 juillet de 10h à 17h
dans le cadre de la Vie en Rose,
avec des démonstrations techniques

Salon de la BD et du Cinéma à Illzach
les 19 et 20 novembre 2016

Salon du livre de Colmar
les 26 et 27 novembre 2016

L'HISTOIRE DE RIBEAUVILLE AU FIL DES RUES (2/3)

À CONSERVER

(SUITE DU DOSSIER PARU DANS BVàR DE MARS 2016)

Dans la perspective de la grande exposition que le Cercle de Recherche Historique de Ribeauvillé et Environs prépare pour le 17 septembre prochain, nous poursuivons en avant-première l'aperçu de l'important travail de recherche mené par ses membres.

LA RUE DE LA FRATERNITÉ OU FRESSEGASSE ET LE PLOHN

LES BÂTIMENTS INSTITUTIONNELS
→ La Cour Waldner de Freundstein

La famille noble des Waldner de Freundstein était inféodée aux Ribeaupierre dès l'an 1516. Ils étaient tenus d'assurer la sécurité civile et militaire de la partie sud-ouest des remparts de la ville.

La cour Waldner von Freundstein et l'ancienne prison

Au cours du 19ème siècle la propriété passa aux mains de la famille Jacques Beysser (de 1829 à 1871), puis du maire Hommel jusqu'en 1924. A cette date elle devint le siège de la gendarmerie locale jusqu'en 1934. En 1950, elle a été acquise par la famille Jean Sipp.

Rempart sud-ouest de la Ville Neuve dans la propriété Waldner de Freundstein.

Le bastion servait de prison au Moyen-Age.

Un gendarme à cheval dans la Cour Waldner de Freundstein.

Les bâtiments institutionnels (suite)

→ L'école supérieure des garçons

Il existait au début du 19ème siècle une école supérieure à Ribeauvillé, située dans l'ancienne résidence des Truchssess, gérée par l'instituteur Ortlieb. Mais à la mort du fondateur de cet établissement l'école a été fermée. La bourgeoisie du canton revendiquait, à juste titre, la création d'une nouvelle école supérieure, destinée à former les futurs cadres économiques et politiques du secteur.

Emplacement de la première école supérieure de Ribeauvillé (Rue de la Fraternité)

Il faudra attendre 1866 pour voir la création de cette école dans une maison située dans une cour intérieure au début de la rue de la Fraternité (ancienne cour Lesage). Elle devait être dirigée par les marianistes, mais les notables protestants et juifs de la cité refusèrent de subventionner l'établissement si elle était gérée par les congrégationistes, réputés pour leur prosélytisme. Finalement, c'est un laïc, François Schielé, qui en devint le directeur jusqu'à la date de sa fermeture par les autorités prussiennes en 1873. Cette école connut un rapide succès ; on y scolarisait environ 80 élèves venus de tout le canton. La scolarité se déroulait sur quatre années. Cet établissement jouissait d'une très bonne réputation mais se trouvait constamment sous perfusion financière par la commune qui versait chaque année une subvention de 2 000 Fr pour payer les loyers et les salaires des enseignants.

→ L'ancienne cave municipale

Les archives évoquent une cave à vin municipale située dans cette rue, au n° 28 et n°30. Avant la Révolution la Ville était propriétaire de vignes qu'elle affermait. Elle percevait également la taxe liée aux transactions de vin réalisées par les Weinsticher, taxe appelée Ungelt. Parfois la redevance était payée en nature. Avec les droits d'octroi, c'était là l'essentiel des revenus de la commune.
Jusqu'au 18ème siècle le vin jouait un rôle important comme monnaie d'échange. Avec le vin on acquittait les amendes, les dettes, les rentes et même une partie des salaires (ce vin se dénommait Schuldwein).
La cave municipale était gérée par un Stadtkellermeister (un caviste municipal) assisté d'un Stadtkieffer (un tonnelier chargé d'entretenir les cuves et les tonneaux).
Pendant la dernière guerre la cave a servi d'abri pour la population du quartier.

Les archives mentionnent également une écurie municipale dans cette rue, ein Stattstall, sans en préciser sa localisation.

Suite de l'article p.21

Toutes les manifestations estivales dans un cahier détachable
www.ribeauville.fr pour le télécharger sur votre smartphone ou votre tablette

JUIN à OCTOBRE

→ Expositions-ventes artisanales
En alternance : peintures, soieries, verreries d'art, minéraux, cuir, bijoux…
Salle de la Tour des Bouchers

→ Expositions d'artistes et peintres locaux
Chapelle Ste Catherine

→ Cinéma REX
programmation estivale consultable sur le site Internet de la Ville : www.ribeauville.fr

→ Cave de Ribeauvillé
1er juillet au 28 août
Exposition Suzanne HANKE
Dessins et gravure sur linoleum et bois
www.vins-ribeauville.com

→ Jusqu'au 15 octobre

19e Chemin d'Arts Sacrés en Alsace
La Pastorale du Tourisme et du Patrimoine organise le « 19e Chemin d'Art Sacré en Alsace » sur le thème « L'Art commence où s'arrête les mots… ». A Ribeauvillé, ce sont les créations en verre d'Anne GRAVALON et de Joëlle SCHAAL qui sont à découvrir.
Eglise St Grégoire – 10h30 à 18h – entrée libre

JUIN

● Dimanche 26 juin
12e Rallye des Grands Crus
Balade de 9km à travers le vignoble, avec questionnaire pour gagner son poids en vin ! Tél. 03 89 73 61 80
Cave de Ribeauvillé – 9h à 11h

● Jeudi 30 juin

Atelier d'expression et d'écriture avec Monique A.
Jouer avec les mots et partager un moment convivial
Inscription : 03 89 73 37 69
Médiathèque – 19h

●Jeudi 30 juin
Aubade de l'Orchestre Muckaloch
Place de la 1ère Armée - 19h30 à 20h45

JUILLET

Circuit nocturne en petit train à travers la ville et le vignoble
- Départ 20h45 du Camping Coubertin
- Départ 21h devant la Mairie

● Samedi 2 juillet
DROSO'S BEACH PARTY
Jardin de Ville – toute la journée

● Samedi 9 et dimanche 10 juillet
« Musique à l'Hermitage » N.D. de Dusenbach - Concerts en plein air, à 18h

● Mercredi 13 juillet
Bal public – Retraite aux flambeaux (21h) – Feu d'artifice
Place de la République – à partir de 18h30

●Vendredi 15 juillet
Aubade de l'Orchestre Muckaloch
Grand'Rue - devant l'Office de Tourisme - 19h30 à 20h45

Festiv'été

● **Vendredi 22 au dimanche 24 juillet**
88e Foire aux Vins et de la gastronomie
Honneur au Japon !

Fête du Vin et de la Gastronomie de Ribeauvillé

Chapiteau du Jardin de Ville et Espace Culturel « Le Parc »

22.07 : à partir de 18h
23.07 : à partir de 18h
24.07 : 11h à 21h

Fête foraine au Jardin de Ville pendant les 3 jours.

Une édition exceptionnelle, inaugurée par le Consul du Japon, au programme particulièrement alléchant !

- Dégustation commentée* de Saké proposée par 8 producteurs japonais venus tout spécialement pour l'événement.
- Stand de cuisine japonaise animé par Daniel ZENNER et Asako HATTORI, chef japonaise (Paris)
- Exposition d'art du Centre Européen d'Etudes Japonaises d'Alsace (CEEJA)
- Espace coloriage MANGA prévu pour les artistes en herbe

Reconnue comme la plus ancienne d'Alsace, cette manifestation vinique rend hommage au travail et au savoir-faire des viticulteurs de la cité des Ménétriers et des environs. Pas moins de 240 vins AOC, Grands Crus réputés et crémants d'Alsace seront proposés à la dégustation par 21 vignerons. En parallèle, 7 restaurateurs, 2 pâtissiers, 1 fromager et 1 distillateur s'associeront pour les traditionnels accords Mets et Vins. Une dégustation commentée* « Les Rouges d'Alsace » sera assurée par Romain ILTIS, parrain de la fête et « Meilleur Sommelier de France 2012 »

L'animation musicale est confiée durant les 3 jours à Pascal LACOM, l'orchestre Jean Chrispal et l'orchestre folklorique Les Wiemeckla.

* sur réservation – places limitées - Tél. 06 36 62 81 15

● **Mercredi 20 juillet**
«Partir en livre»
Une bibliothèque de rue dans le cadre de la Fête du livre pour la jeunesse
Place de la Maire - 14h à 16h

● **Mercredi 27 juillet**
«Partir en livre»
Une bibliothèque hors-les-murs dans le cadre de la Fête du livre pour la jeunesse
Piscine CAROLA - 14h à 16h

● **Vendredi 29 juillet**
Maisons Fleuries :
passage du jury 2016 dans l'après-midi

● **Samedi 30 juillet**
Tour Alsace 2016

Ribeauvillé -
Lac Blanc : 158 km !

Ribeauvillé sera ville départ de la 3e et avant-dernière étape de la plus importante manifestation cycliste de la région. Manifestation populaire par excellence, le Tour Alsace attire chaque année de plus en plus d'amateurs de la petite reine : de nombreuses animations dès 10h les feront patienter au niveau du Resort Barrière en attendant le départ fictif donné à 12h30.

Les coureurs s'élanceront en direction de Ste Marie-aux-Mines : ils auront à franchir les cols du Haut de Ribeauvillé (6.8 km à 5.5%) au km 9, des Bagenelles (5.7 km à 6%) au km 29, du Calvaire (2.7 km à 6.5%) au km 42, du Petit Ballon (9.0 km à 6.1%) au km 85, des Trois Epis (6.7 km à 5.5%) au km 112, de Bermont (2.8 km à 7.8%) au km 144, et le final du Col du Calvaire Station du Lac Blanc (10.0 km à 6.9%) au km 158.

L'arrivée se fera devant l'école de ski du Lac Blanc.

● **Samedi 30 et Dimanche 31 juillet**
« La Vie en Rose » - de 9h à 19h ou Les Journées des Bonnes Affaires et du Savoir Faire des Commerçants, Artisans, Hôteliers et Restaurateurs de Ribeauvillé

Devenue incontournable dans le calendrier des manifestations locales, « La Vie en Rose » invite tous les habitants à participer activement aux animations, en s'habillant en rose, en décorant les façades, en customisant vélos, voitures, scooters et autres poussettes afin de créer un effet visuel étonnant pour les visiteurs., tout en rose bien sûr ! …que chacun laisse libre cours à son imagination et montre son talent ou son déguisement !
Ces 2 journées festives sont aussi pour les commerces, restaurants et hôtels participants l'occasion de proposer de bonnes affaires, de faire découvrir les savoir-faire et plein d'autres surprises ! Animations de rue - PRIX ROSES – promotions - cadeaux – stands dans la rue – menus roses et boissons roses dans les restaurants…etc.

18h30 à 20h les 2 jours : Apéro Guinguette avec les FRELOTS, place de la Mairie

Un seul mot d'ordre: NON à la SINIST(ROSE) !

AOÛT

Circuit nocturne en petit train à travers la ville et le vignoble
- Départ 20h45 du Camping Coubertin
- Départ 21h devant la Mairie

●**Jeudi 4 août 2016**
Aubade de l'Orchestre Muckaloch
Grand'Rue - devant l'Office de Tourisme - 19h30 à 20h45

● **Samedi 13 au lundi 15 août**
Les Médiévales des Ribeaupierre

Du 16 au 15 août aura lieu la 6ème édition des Médiévales des Ribeaupierre, reconstitution la plus authentique possible, d'un marché médiéval tel qu'il pouvait se dérouler au début du 15ème siècle à l'apogée des Seigneurs de Ribeaupierre.
Accès libre

Les temps forts — Horaires indicatifs

Les trois jours

10h15 - Cortège
11h00 - Tirs avec arquebuses
11h15 - Jugement
14h00 - Joutes équestres
15h00 - Présentation & explication d'armes
16h00 - Démonstration de combats à pied
17h00 - Arrestation & Jugement

Samedi & Dimanche
Soirées médiévales

19h00 - Tirs avec arquebuses
19h15 - Joutes équestres
20h00 - Arrestation & Jugement
21h00 - Concert & Cracheurs de feu

Lundi
Clôture de la manifestation

18h00 - Petit cortège & Cérémonie

Festiv'été

suite de la p.15

● **Samedi 13 au lundi 15 août**

Les Médiévales des Ribeaupierre

Les trois jours

Dès 10h15, un cortège à pied descendra la rue du Château, puis la Grand'Rue pour se rendre au Jardin de Ville.
Dès 11h00, au Jardin de Ville, le marché médiéval avec ses diverses animations, artisans, commerçants, démonstrations.

Samedi et dimanche

Dès 19h00, soirée médiévale jusqu'à minuit. Joutes équestres, animations, concert médiéval, cracheurs de feu.

Parmi les nouveautés...

De Soie et d'Or
Présentation de 3 métiers, la feutrière, l'orfèvre et l'émailleur et 2 Ateliers d'initiations : le feutrage de la laine, les petits orfèvres.

Kayu
Déambulations d'un personnage avec des échasses et sa marionnette qui propose énigmes et devinettes sous forme de parchemins, ce qui donne lieu à une lecture publique de la part d'un spectateur choisi au hasard.

Hanau-Lichtenberg
A. Présentation d'une imprimerie de Gutenberg (1480), avec 1 typographe, 1 encreur et 1 Maître d'atelier. Les visiteurs peuvent y participer et emporter leurs ceuvres.
B. La médecine des jardins.
Découverte de l'utilisation des plantes pour se soigner.

La Cie des Maciliens
Vie quotidienne dans un campement de soldats. Explication des armes, de leurs utilisations & maniements. Démonstrations du carré de pique suisse et des combats.
Ils participent aussi à tous les moments clefs de l'évènement (cortèges et diverses animations).

La Caravane des Illuminés Avertis
Elle collabore par la présence de 6 membres qui sont rattachés aux Nobles et qui participent à toutes les animations durant les 3 jours.
Le personnage principal est le Héraut qui a le rôle essentiel d'informer le public par des annonces et comme Maître des Cérémonies.

Les Coupeurs de Bourses
Ce sont des bandits de grands chemins en probation, reconvertis dans la musique.

Les cracheurs de feu de Ribeauvillé qui vont mettre le feu lors des soirées de samedi et dimanche.

L'Atelier de la Serpe d'Or
Échoppe de ventes de créations artisanales entièrement faites main! Bijoux pour homme et femme, médaillons, miroirs, boîtes avec gravure, boucles de ceinturon en cuir, etc.

Vous retrouverez aussi...

La Troupe Quendor avec ses joutes équestres, combats, voltiges, jeux de chevalerie et haute école.
Le Seigneur de Ribeaupierre et les nobles qui participent activement aux animations durant les 3 jours.
Dame Hélène avec ses épices et herbes.
Le pressage de pommes par **les Apfelbisser**.
Les Archers des Ribeaupierre qui vous initient au tir à l'arc.
La ferme et ses animaux.

... et vos artisans préférés!

Le perçage des canalisations en bois par le **Musée du Bois de Labaroche.** Le cirier **Cerata.** Le vannier **Pierre Fritsch.** Le tonnelier **Lionel Berger. Dame Chantal & Dame Jocelyne** qui présentent leurs enluminures & calligraphies. **Bikkel en Been,** atelier de fabrication d'objets en os. L'atelier de forge et fonderie d'étain par l'association **La Nef des Fous.** Le fabriquant d'armure **Peter Müller. Les Boucliers de l'Andlau** de Daniel Milius.

La Taverne du Soleil

Samedi et dimanche de 11h00 à 00h00
Lundi de 11h00 à 18h30
Elle vous propose les boissons, planchettes et repas concoctés par la Compagnie des Ribeaupierre.

Bière, vin, hydromel, jus de pomme. Eau potable disponible gratuitement. Bretzels, darioles (dessert), planchettes (Lard paysan, terrine de sanglier, barikass, pomme, raisin, boule de pain).

Les trois jours

Les repas de midi sont servis au public dès **12h00.**

Samedi et dimanche

Sanglier à la broche dès **18h30.**

● **Lundi 15 août**

Fête champêtre des Amis des Verreries
Elle débutera à 10h30 par une messe en plein air sous chapiteau. A partir de midi, 3 menus différents mettront les participants en appétit : jambon braisé avec spätzle ou frites, jambonneau avec salade de pommes de terre, tourte de la vallée avec salade. Des animations seront proposées aux enfants et les plus grands montreront leur adresse sur la piste de quilles. La piste de danse sera animée midi et soir par l'Orchestre Gipsy. A partir de 17h, tartes flambées, merguez, frites, saucisses chaudes combleront les petits creux.
Ecole de la Grande Verrerie - 10h30 à 22h

● **Jeudi 25 août**

Don du sang
Hôtel de Ville/Salle du Théâtre
15h30 à 19h30
Nous avons besoin de votre sang !

● **Samedi 28 août**

Piscine CAROLA : fin de la saison estivale

SEPTEMBRE

● PFIFFERDAJ 2016 (p.18 à 20)

● **Lundi 5 au dimanche 11 septembre**

Exposition Patchwork par l'association Fil'z en Délire
Chapelle Ste Catherine

● **Samedi 17 septembre au Dimanche 2 octobre**

Exposition «L'Histoire de Ribeauvillé au fil des rues »
Salle de la Tour des Bouchers – entrée libre – tlj – 14h à 18h
Voir p 11

● **Samedi 17 et dimanche 18 septembre**

Centre d'Activités Equestres - CSO - (Voir p.27)

● **Dimanche 18 septembre**

Journée du Patrimoine* et 8ème Puces du Patrimoine

40 antiquaires-brocanteurs associés à 20 libraires d'ancien proposeront objets et livres anciens sur la place de l'Hôtel de Ville, dans la Cour du Grand Bailli (Maison du Patrimoine), et dans la Grand'Rue (portion entre la place de la Mairie et la Place de la Sinne).
(*Merci de consulter la presse locale pour le programme complet) - Grand'rue – 8h à 18h

XXXIIIe Festival
de Musique Ancienne
24 septembre au 23 octobre 2016

Renseignements : **Mairie de Ribeauvillé ~ 00 33 (0)3 89 73 20 00**

← L'Achéron
(c) (Adrien Touche)

Sestina Consort - Julien Freymuth (Soliste)

L'Escadron volant de la Reine (c)

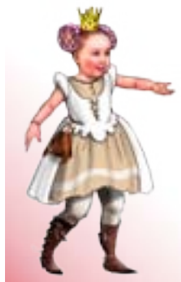
Renseignements et réservations à la Mairie de Ribeauvillé au 03 89 73 20 00 ou sur le site du Festival :
www.musiqueancienneribeauville.eu

Les billets du festival sont disponibles à l'accueil de la Mairie à partir du 20 juin 2016.

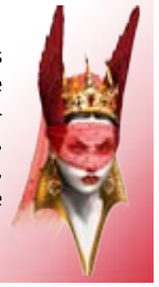
PFIFFERDAJ 2016

BLANCHE DE RIBEAUPIERRE ET LA PERLE DE LUMIERE

Notre directeur artistique Antoine HELBERT, avait pour habitude de s'appuyer sur des histoires ou contes existants pour mettre en scène les tableaux des éditions précédentes. Le 4 septembre prochain, le spectacle que vous découvrirez sera une œuvre 100% « maison ». En effet pour l'édition 2016, Antoine s'est transformé en auteur, compositeur et metteur en scène car l'histoire qui vous sera présentée est totalement issue de son imagination. Cette histoire, en voici les grandes lignes….



Il était une fois, jadis dans le comté de Ribeaupierre, une petite fille qui fêtait ses trois printemps dans le cadre bucolique d'une petite ville blottie au pied de trois merveilleux châteaux. Ses parents, le comte et la comtesse de Ribeaupierre lui avaient offert le plus beau spectacle qui soit pour une petite fille, des saltimbanques et des jongleurs, des musiciens et des personnages burlesques. Une invitée de marque, la fée Bleue, lui offrit un cadeau magique « La Perle de Lumière ». Cette perle avait le pouvoir de préserver la bonne humeur, et d'apporter la richesse et la prospérité dans tout le comté.



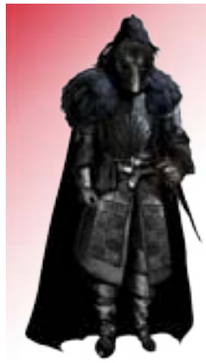
L'impératrice Ida, qui gouvernait l'empire des Hohenstaufen, convoitait la Perle magique qui devait lui assurer une puissance incomparable. Elle assiégea avec son fidèle bras droit, le redoutable et effroyable général Darkstein, le Palais où vivaient le comte et la comtesse ainsi que la petite Blanche.

Le comte et la comtesse disparurent de façon cruelle sous les yeux de leur petite fille. Sa nourrice réussit à s'enfuir en l'emportant sous sa cape. Elle courut nuit et jour, sans relâche, jusqu'à la lisière d'une frontière mystérieuse où elle confia Blanche aux esprits de la forêt d'émeraude. Elle savait que Blanche était entre de bonnes mains et serait sous la protection des grands sapins régnants de la forêt.

Cette forêt sombre et dense était considérée comme une muraille infranchissable, protégeant ainsi les différents peuples. L'escorte conduisit Blanche aux portes du Royaume des Tatoufs ; elle rencontra une tribu formée d'êtres d'une bonhomie illimitée, à l'allure débonnaire, toujours rieuse et prête à faire la fête. Elle se familiarisa très vite avec un Tatouf nommé Erwan et cette complicité ne les quittera plus.

L'horrible Impératrice Ida avait fait main basse sur les biens, les villes et les villages du comté. Car, hélas, la Perle de bonté et de générosité, une fois tombée entre ses mains, se transforma en une redoutable arme de guerre. L'Impératrice Ida ordonna aussitôt à Darkstein de s'en servir de façon machiavélique. Il fit construire une armée de robots d'acier et une machine infernale qui lui permirent de faire régner la terreur dans tout l'empire.

Pendant ce temps-là, Blanche grandit en compagnie de sa nouvelle famille. Elle devint une fort belle jeune femme aux allures de princesse rebelle. Elle se rendait régulièrement sur un vaste plateau rocheux appelé le Taennchel pour s'entraîner. Elle dut passer des épreuves initiatiques, à savoir, maîtriser l'eau, le feu, l'air et le fer, s'en sortit avec succès, et devint l'Elue et l'héritière des valeurs des Ribeaupierre. Elle sauverait le monde des forces du mal.



L'Impératrice Ida s'inquiétait d'être sans nouvelles de Blanche et décida de faire consulter l'oracle par Darkstein, qui se rendit aux portes des trois fées de la forêt des âmes perdues. Ces vilaines fées étaient l'image même du chaos, sombres, lugubres, sinistres et magnifiquement belles à la fois. C'est par ruse, que Darkstein obtint les renseignements, car le portrait de Blanche apparu sur un tableau et une voix d'outre tombe lui indiqua le lieu où se trouvait désormais la jeune héritière des comtes de Ribeaupierre.

Pendant ce temps, Blanche cherchait à faire alliance avec les rares forces du bien qui résistaient à l'avancée des forces du mal. Elle rencontra le Peuple des Cordes, un peuple très étrange qui avait la réputation d'avoir les meilleurs lanceurs de lasso. Leurs villes étaient emplies de cathédrales faites de cordes et de ficelles. Dès que le vent des hauts plateaux soufflait, une douce et mélodieuse musique envoutait les sens.

Cordon, l'intrépide, nouvel allié de Blanche et d'Erwan, proposa d'embarquer sur un bateau qui les mènerait sur les rivages du monde des Elfes. Il fallait traverser la mer des Mystères, un océan large et profond avec des créatures dangereuses ; des Léviathans, tritons des mers, cachalots monstrueux, des sirènes aux voix enchanteresses.. Après quelques jours de tempête, le navire s'échoua sur un îlot rocheux, domaine du Léviathan et des Tritons.

Ils s'en sortirent in-extrémis, grâce à l'aide inespérée de Dauphinor, dauphin surmonté d'une sirène à deux queues qui les escorta jusqu'au bateau amiral du Roi des Elfes. C'était le navire le plus fabuleux que les océans aient porté. Le Roi des Elfes s'y trouvait et décida de sacrer nos trois compères chevaliers d'honneur du Royaume des Elfes. Cela leur donnera force et courage.

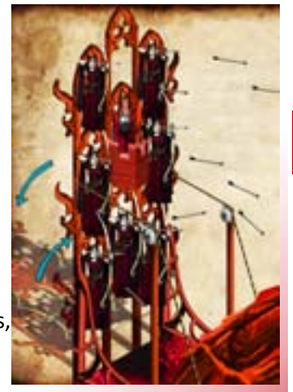
Darkstein apprit que l'héritière était toujours vivante, connut sa cachette et décida de la capturer. Il s'arrêta dans une auberge dont le lieu et la cachette avaient été révélés par l'oracle. Erwan le Tatouf s'y retrouva aussi. Ivre mort, il fut emporté dans l'arrière-boutique ligoté et servit d'appât. Blanche apprit par lettre anonyme qu'Erwan le Tatouf était prisonnier d'une abominable femme, Baba the up. Blanche et Cordon l'intrépide se rendirent à l'auberge et libérèrent Erwan. Nos trois héros étaient à nouveau réunis.

Après ces retrouvailles inespérées, nos héros décidèrent de faire la fête. C'était la période des vendanges, le vin nouveau coulait à flots. C'était un monde de nymphes aux longs

cheveux parées de couronnes d'or. Elles étaient toutes accompagnées par leurs amants, les faunes joyeux, êtres mi-hommes mi- boucs, des joueurs de flûte. L'ambiance était follement joyeuse…

L'impératrice Ida ne rêvait que de vengeance. C'était l'heure des représailles. Elle décida de frapper un grand coup avec une machine de guerre : une crève muraille (bélier) qui crachait du feu, perçait des murailles et des portes de bronze. Blanche participait à la défense, ainsi que ses fidèles alliés. La bataille faisait rage, les troupes de l'Empire enfoncèrent les portes et entrèrent dans la forteresse. C'en était fait ! Il fallut battre en retraite mais Darkstein les surprit et les fit prisonniers.

Nos trois héros, Blanche, Erwan et Cordon étaient prisonniers après le siège de la base rebelle. On les retrouva ligotés, suspendus au-dessus du vide. Erwan se trouvait dans un bain de poisse, de vers, et d'asticots ; de petits monstres gluants. Cordon se fit grignoter par des croque-chauves, croisement entre mites et humains. Blanche se retrouva en première loge, elle subit le supplice des lécheurs à la langue râpeuse. Le spectacle était insupportable, abject, une torture pour les yeux et l'esprit. Soudain, surgissant de nulle part, un homme maître du feu anéantit l'ennemi d'un souffle brûlant et libéra nos trois captifs. Ce libérateur se nommait Vulcain, le roi du feu.



Dorénavant plus rien n'arrêterait l'escalade de la guerre. La terre entière fut mise sous une seule et même bannière, celle de la Liberté ! L'impératrice, en armure d'acier vermeil et son fidèle Darkstein contemplaient, du haut de leur char, leur impitoyable et féroce puissance. Dans ce chaos de bois et de fer entremêlés, de feu et de pierres, la victoire eut peine à crier son nom. Un ultime assaut des rebelles surgit. Puis on aperçut, dans un fracas terrifiant, la bannière de la Liberté, plantée par Blanche dans le dos de la bête, incarnant le mal vaincu pour mille ans.

C'était la fin des temps funestes. Après la victoire on reconstruisit un nouvel avenir sur les ruines du passé. La Perle de lumière retrouvée, tous les royaumes du monde retrouvèrent leur bonheur d'antan. Partout on célébrait cet heureux évènement. Les villes et les villages furent repeuplés et Ribeauvillé ainsi que les trois châteaux furent restaurés et retrouvèrent une nouvelle splendeur. Dans la lumière protectrice et rassurante de la Perle, tout un peuple se créa sous une seule et unique bannière : « Liberté ».

PROGRAMME DES FESTIVITÉS DU PFIFFERDAJ

Vendredi 26 août au dimanche 11 septembre
Illumination des châteaux

Samedi 27 août au dimanche 11 septembre
Fête Foraine au Jardin de Ville

Samedi 3 septembre
Marché Médiéval dans la cour de l'ancienne École des Filles
Animation de rue par la Dancerie des Ribeaupierre (15h à 18h30)
20h30 : Retraite aux flambeaux / départ Place de la République en direction du Chapiteau du Jardin de Ville
Bal et restauration au Chapiteau du Jardin de Ville dès 19h

Dimanche 4 septembre
9h : Réveil par les Ménestrels de l'Harmonie Municipale VOGESIA à la Tour des Bouchers
10h : Animations musicales dans la Grand'rue et sur toutes les places jusqu'à l'arrivée du cortège
12h30 : Repas Médiéval dans la Cour du Grand Bailli par le Groupe des Ménétriers du Club Vosgien
Marché Médiéval dans la cour de l'ancienne École des Filles

15h : GRAND CORTÈGE HISTORIQUE
Départ Place de la République (Haute Ville)

Après le cortège :
Vin gratuit à la fontaine Place de l'Hôtel de Ville
Bal et restauration au Chapiteau du Jardin de Ville

Lundi 5 septembre
Aubade musicale et remise du traditionnel pain d'épices au premier Magistrat de la Ville
Proclammation des résultats et remise des Diplômes
Place de l'Hôtel de Ville en fin d'après midi

Dimanche 11 septembre
9h : Procession au Pèlerinage Notre Dame de Dusenbach
Départ Place de la Sinne avec la participation de l'Harmonie Municipale VOGESIA.

ATTENTION !

Les billets d'entrées ne donnent pas droit à une place en tribune.
Le Comité des Fêtes invite les **habitants de Ribeauvillé, munis de leur Carte d'Identité** à emprunter prioritairement les accès suivants pour accéder à la manifestation le dimanche 4 septembre :

→ Rue des Cigognes
→ Rue du pont de la Couronne
→ Parking Streng

Suite de la p.12

→ Les maisons figurant à l'inventaire du patrimoine culturel

14 maisons figurent à l'inventaire du patrimoine culturel. La plupart d'entre-elles datent du 17ème siècle.

→ **Au n° 5, l'ancienne maison Liechtenauer** porte le millésime 1556 sur le linteau de la porte d'entrée, au-dessus d'une coquille de St Jacques. Le sieur Liechtenauer était à cette époque Hussvogt (sorte d'intendant) du seigneur Guillaume II de Ribeaupierre.

→ **Le n°4 de la rue de la Fraternité** (ci-contre) est intéressant du point de vue des pans de bois qui constituent le colombage.

Il n'est pas inutile de rappeler qu'il existe deux types d'ossature en bois pour construire les maisons alsaciennes, la technique du bois long et la technique du bois court.
La technique du bois long a été utilisée au 14ème siècle : les poteaux montent d'un seul trait du bas en haut de l'immeuble en traversant les étages. Cette technique est peu répandue à Ribeauvillé et a été abandonnée progressivement car la stabilité de l'édifice n'est pas garantie en cas de séisme. Le grand tremblement de terre de Bâle de 1356 qui a détruit la moitié des maisons alsaciennes ainsi que de nombreux châteaux et églises a assuré la technique du bois court. La technique du bois court est la plus répandue dans l'espace rhénan. Les constructions comportent des poteaux verticaux courts, de la hauteur d'un étage. La charpente à bois court permet l'autonomie de chaque niveau par rapport à celui sur lequel il repose, ou celui qu'il supporte. La maison est une superposition de cubes en bois formés de poteaux verticaux et horizontaux contreventés en oblique pour assurer la stabilité. Ainsi chaque étage est autonome et assure sa propre stabilité.
Les contreventements peuvent présenter de nombreuses formes. Les plus représentatives sont le Mann ou le Halbmann pour les poutres d'angle que l'on trouve dans plusieurs maisons de la cité. Dans le cas de la maison située au n°4 nous percevons la présence des deux contreventements.

Le système de stabilisation de la maison à pan de bois, avec le Halbmann en angle (photo du haut) et le Mann en façade.

Sur le Halbmann du haut (p21 en haut) on distingue encore un grand nombre de clous forgés. Au 18ème siècle, les autorités françaises obligèrent les propriétaires des maisons à pans de bois à recouvrir les poutres d'un lattis pour fixer un enduit afin de lutter contre les risques d'incendie. Ce n'est qu'au milieu du 20ème siècle que les maisons alsaciennes ont recouvré leur apparence d'origine, avec la valorisation des poutres apparentes pour des raisons d'esthétique et d'identité.

→ **Le n° 7 était l'ancien secrétariat de la mairie de la ville.** Au début du 18ème siècle, la commune vend l'immeuble au prédicateur de la cour seigneuriale, Jean-Pierre Caspari. En 1867 la maison a été restructurée pour accueillir un atelier de maréchal- ferrant qui a fonctionné jusque dans les années 1930.

Exposition du Cercle de Recherche Historique de Ribeauvillé et Environs

Du 17 septembre au 2 octobre 2016

« L'HISTOIRE DE RIBEAUVILLÉ AU FIL DES RUES »

Salle de la Tour des Bouchers – entrée libre
Ouvert tous les jours de 14h à 18h

L'Assemblée Générale du Cercle de Recherche Historique de Ribeauvillé se tiendra le mercredi 29 juin 2016, à 18 h au caveau de la mairie.

L'AG sera suivie d'une conférence sur le thème «Histoire du lycée de Ribeauvillé de 1800 à 2000».

La suite du dossier consacré à «L'histoire de Ribeauvillé au fil des rues» dans notre édition de septembre.

ECHANGES ENTRE LES LYCÉES DE RIBEAUVILLÉ ET DE LANDAU

26 + 26 = 52 raisons de se réjouir de se rencontrer , d'apprendre à se connaître et de passer du temps ensemble. C'est ce plaisir qu'ont eu 26 élèves du lycée Ribeaupierre et 26 élèves des lycées de Landau (Max-Slevogt-Gymnasium et Eduard-Spranger- Gymnasium) fin avril et début juin : d'abord à Landau, ensuite dans notre Cité des Ménétriers.
Les activités proposées pendant les séjours ici et là ont été variées : rencontres sportives, expériences dans le cadre des cours de Sciences et Vie de la Terre, activités artistiques (motifs à réaliser avec du sable, des plantes et des pierres ; saynètes, chants et danses), visite du musée Unterlinden à Colmar, de sites historiques (Speyer en Allemagne, Colmar et les châteaux des Ribeaupierre en Alsace, sans oublier les rallyes-photos dans les villes de Landau et Ribeauvillé) et de sites industriels (carrière d'Albersweiler, déjà en activité à l'époque de Vauban dont on trouve encore des constructions à Landau). Les élèves ont pu aussi assister à des cours habituels dans les lycées respectifs et profiter de l'implication spontanée des trois stagiaires de notre lycée, Mme Sandra Bernhard en S.V.T., M. Lachaussée en mathématiques et M. Rode en histoire-géographie.

Lors du concours des meilleures photos, organisé pour le dernier jour de l'échange en juin, les élèves devaient justifier leur choix – en français pour les Allemands, en allemand pour les Français -, tous n'avaient qu'un mot à la bouche : «Wir haben viel gelacht», «on s'est bien amusé». Voilà le sens de l'échange, qui va bien au-delà de toutes les activités culturelles proposées par les professeurs-organisateurs : des jeunes qui partagent de nombreux moments en famille, entre « copains ». Les professeurs allemands, Mme Höll-Pach et M. Eckendorf, ainsi que les professeurs de français, Mme Arbogast et Mme Duplouy, n'ont pu que se réjouir d'entendre leurs ouailles raconter chaque jour les rencontres quotidiennes – organisées la veille par les élèves eux-mêmes - …après les cours et activités officielles. Le vrai programme de l'échange= pizza pour tout le monde, invitations du groupe chez l'un(e) ou l'autre, etc., c'était quand les élèves se retrouvaient sans leurs professeurs ! Les nombreuses embrassades et pleurs – voire sanglots - au moment du départ de Landau fin avril puis de Ribeauvillé le 11 juin dernier ont réjoui les organisateurs : « ça a bien marché » ! Rien d'autre ne compte vraiment que la joie d'être ensemble, de partager des moments festifs entre jeunes : c'est ainsi que l'on ressent le besoin impérieux d'apprendre la langue de l'autre, pour comprendre ce qu'il dit, pourquoi il a un fou-rire, etc.. Un échange comme celui-ci : le meilleur cours de toute l'année !
A refaire dès l'an prochain !

Lire le compte-rendu des échanges par nos correspondants allemand de Landau.

CIRQUANIUM

L'association Cirquanium – Ecole de cirque de Ribeauvillé a vu le jour au courant de l'été 2015. Elle a pour but de développer les arts du cirque et plus particulièrement l'art du jonglage au sein de la Communauté de Communes du Pays de Ribeauvillé et alentours. Cirquanium accueille **des jeunes âgés de 2 ans ½ à 16 ans** lors des cours hebdomadaires qui sont donnés au dojo du gymnase de Ribeauvillé. Elle organise également des stages d'initiation lors des vacances scolaires. Elle est par ailleurs **déjà active au sein de plusieurs écoles** (Ostheim, Lapoutroie, Labaroche) **ou structure culturelle** (Wintzenheim / Espace Culturel L'Arthuss/ados)

LES SÉANCES AU GYMNASE DE RIBEAUVILLÉ

→ BABY CIRCUS - mercredi - 15h15 à 16h00 - ateliers découverte
Pour les enfants de 2 ans et demi à 4 ans, accompagnés d'un parent. Il s'agit surtout de jeux d'éveil, de manipulation d'objets, d'un moment convivial et de partage entre l'enfant et son parent. Les arts du cirque deviennent alors un support pour jouer et découvrir le monde en prenant conscience de son corps : toucher la matière, les formes, comprendre les mouvements … Les parents ont alors un rôle primordial : ils accompagnent et rassurent l'enfant dans son apprentissage de la vie.
30 séances de 45 minutes chacune : 150€ l'année (soit 50€ par trimestre de 10 séances)

→ MINI CIRCUS - mercredi - 16h30 à 18h00
Pour les enfants de 5 ans à 8 ans. Les séances de Mini Circus ont pour objectif d'initier les enfants aux arts du cirque : acrobaties, jonglerie, équilibre sur objet, disciplines aériennes et expression corporelle.
30 séances de 1h30 minutes chacune : 198€ l'année (soit 66€ par trimestre de 10 séances)

→ CIRCUS - jeudi - 16h30 à 18h00
Pour les enfants de 8 ans à 16 ans. Les séances Circus ont pour objectif d'initier les enfants aux arts du cirque : acrobaties, jonglerie, équilibre sur objet, disciplines aériennes et expression corporelle. L'objectif étant d'explorer chaque agrès dans une démarche créative.
30 séances de 1h30 minutes chacune : 198€ l'année (soit 66€ par trimestre de 10 séances)

LES INTERVENTIONS EN MILIEU SCOLAIRE

Nous proposons aux écoles une initiation aux arts du cirque en petits groupes pendant une demi-journée, une journée, une semaine, un trimestre, ou une année scolaire complète, dans le cadre des TAP, d'une classe verte ou de tout autre projet.
L'objectif est d'apporter aux jeunes un moyen de se dépenser à travers une activité ludique et originale qui permet le développement de soi de manière conviviale, tant au niveau du corps et de l'esprit qu'au niveau social.

POURQUOI PRATIQUER LES ARTS DU CIRQUE ?

Ils permettent de développer les réflexes, le rythme, l'équilibre, la psychomotricité, la synchronisation des mouvements, la coordination, l'adresse, ainsi que des notions de physique (la gravité) et de géométrie (parallélisme, opposition, diagonale, symétrie, …).Pratiquée en groupe, c'est une activité conviviale ludique et coopérative.
Ils permettent de développer la patience et la persévérance, la concentration et l'observation, l'attention et la confiance en soi. Les disciplines sont multiples et variées : **foulards, balles, assiettes chinoises, diabolos, bâtons du diable, anneaux, massues, bolas, boule d'équilibre, fil d'équilibre (slackline), expression corporelle, acrobatie…** Tout le matériel mis à disposition a été sélectionné avec soin auprès de vendeurs professionnels.

Contact :

Ecole de Cirque de Ribeauvillé
Association CIRQUANIUM
106, Grand' rue - 68150 Ribeauvillé

Tél port. 06.24.72.37.68

courriel : cirquanium@hotmail.com

site Internet :
http://cirquanium.wix.com/cirquanium

Cirquanium est sur FB :
https://www.facebook.com/cirquanium

ASSOCIATION DES 3 CHÂTEAUX

JOURNEE AUX CHATEAUX

Le 5 mars 2016, les membres de l'ASSOCIATION POUR LA CONSERVATION ET LA RESTAURATION DES TROIS CHATEAUX DE RIBEAUVILLE, aidés de nombreux autres bénévoles (une vingtaine au total), ont bravé la météo pour une journée de débroussaillage et nettoyage du château du SAINT-ULRICH et de ses abords.

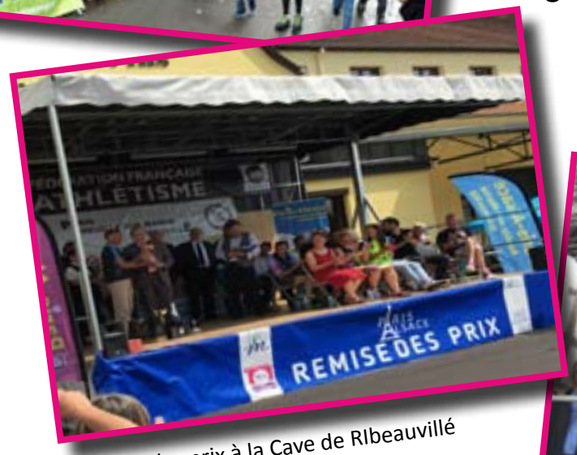
Le Président, Pierre-Yves THUET, leur a donné rendez-vous à 8h30, au Plateau du Lutzelbach, pour un démarrage à 9 h.

Trois équipes étaient constituées sur place : la première pour couper les ronces, les repousses d'arbres dans la partie basse du château, pendant que la deuxième équipe broyait les branches mortes entassées à côté de l'entrée du SAINT-ULRICH et remettait en état le chemin entre le GIERSBERG et le SAINT ULRICH, la troisième, quant à elle, entreprenait la confection d'un banc en chêne, taillé dans un beau tronc, qui jonchait le sol, suite aux coupes effectuées par l'ONF et qui permettra aux promeneurs de se reposer tout en admirant le magnifique édifice.

La journée a été couronnée d'un repas pris dans l'enceinte du SAINT-ULRICH, devant l'entrée de la salle des chevaliers, avec au menu, grillades réalisées par Raoul, accompagnées de cépages divins de notre belle cité.

Cette opération, qui a été un réel succès, n'aurait pas été possible sans la logistique mise à disposition par la ville de RIBEAUVILLE et se renouvellera le printemps prochain.

Arrivée de la marche Paris-Ribeauvillé
Samedi 4 juin 2016



Remise des prix à la Cave de RIbeauvillé
Dimanche 5 juin 2016

Classement Paris-Ribeauvillé

Classement Féminin - 311 km

1ère - POUTINSEVA Irina - 42h 57min 4s
2ème - BORISOVA Olga - 43h 20min 19s
3ème - MAISON Sylvie - 45h 3min 6s

Classement Masculin - 425 km

1er - OSIPOV Dimitriy - 52h 8min 39s
2ème - LASSALLE Emmanuel - 52h 59min 35s
3ème - ROUAULT Jean-Marie - 57h 2min 12s

CENTRE D'ACTIVITÉS EQUESTRES

La délégation de service publique venant à échéance cette année, la gestion du Centre d'Activités Equestres de Ribeauvillé a fait l'objet d'une mise en concurrence qui a attiré 4 candidats. Après une phase de négociation de plusieurs semaines, la gestion a été confiée pour 5 ans, par le conseil municipal, à la société PG TEAM dirigée par Geoffrey Peraldi, qui a été directeur du centre équestre d'Obernai pendant 15 ans.

L'ÉQUIPE

Geoffrey Peraldi est instructeur d'équitation sorti major de l'Ecole Nationale d'Equitation de Saumur (promotion 2000) et Vice champion de France pro 2 de saut d'obstacle à Fontainebleau en 2006.

Son équipe sera constituée :
- d'un instructeur
- d'une monitrice diplômée
- d'un responsable d'écurie
- d'une élève moniteur

LE PROJET TOURNÉ VERS L'EXCELLENCE...

Le projet élaboré en commun entre la mairie et PG team vise à constituer à Ribeauvillé un pôle de formation et d'enseignement d'excellence autour des diverses disciplines équestres. L'enseignement sera organisé à tous les niveaux, de l'initiation à la compétition, sans exclure aucune discipline (obstacle, dressage, voltige, horse-ball etc…).

...MAIS AUSSI VERS LES RIBEAUVILLOIS

A la demande de la mairie, PG team s'est engagé à organiser des cycles d'initiation à l'attention des scolaires. Le club équestre devra accueillir tous les enfants quel que soit leur âge et leur niveau afin de leur faire découvrir le cheval. PG team devra développer un partenariat avec les écoles et les structures périscolaires de Ribeauvillé, dans des conditions tarifaires préférentielles.

LES INSTALLATIONS

Les sols pour l'évolution des chevaux seront rénovés pendant l'été. Ces investissements sont indispensables pour la santé des équidés mais aussi pour la sécurité des cavaliers et des enfants qui seront nombreux à y évoluer. Ils sont aussi indispensables pour accueillir dans de bonnes conditions les participants au concours des 17 et 18 septembre 2016. Ce concours devrait progressivement monter en gamme avec pour objectif de devenir un concours de saut international deux étoiles. Il devrait devenir un moment fort de la vie Ribeauvilloise, participant en cela à l'attractivité de la ville.

LES TARIFS ET INSCRIPTIONS

École d'équitation, hébergement et travail des chevaux

Les tarifs seront affichés au centre équestre à partir du 1er Août. Ils peuvent être obtenus sur demande par courriel à l'adresse suivante :
michel.peraldi@orange.fr

Renseignements directs si nécessaire
auprès de Geoffrey Peraldi
06 07 23 86 44 (ligne personnelle)

Le fonctionnement du centre équestre sera assuré dans la continuité en particulier pour les membres et propriétaires actuels qui seront prioritaires pour les inscriptions qui se feront à partir du 15 Août.

Le démarrage effectif de la nouvelle gestion du centre par PG TEAM aura lieu le premier week-end de septembre.

M.PERALDI - Nouveau gestionnaire

LE 21ÈME PARLEMENT DES ENFANTS

Le parlement des enfants est une opération organisée chaque année par l'Assemblée Nationale, avec le concours du Ministère de l'Education Nationale.

Il s'agit d'une véritable leçon d'éducation civique, destinée aux élèves de CM2. Ces derniers sont invités, sous la direction de leur professeur, à rédiger une proposition de loi. Le thème fixé pour l'édition 2016 du Parlement des Enfants était « Les enjeux du changement climatique».

La Classe de CM2 de l'Ecole René Spaeth de Ribeauvillé a été sélectionnée lors de cette année scolaire par la Direction Académique des Services de l'Education Nationale du Haut-Rhin pour participer à cette opération.

Le député de la circonscription a rencontré la classe sélectionnée pour évoquer son travail parlementaire et apporter les derniers conseils au député junior, élu par ses camarades, qui a défendu le texte de sa classe à Paris.

CONSEIL MUNICIPAL DES ENFANTS - Nos actions !

Course aux oeufs intergénérationnelle

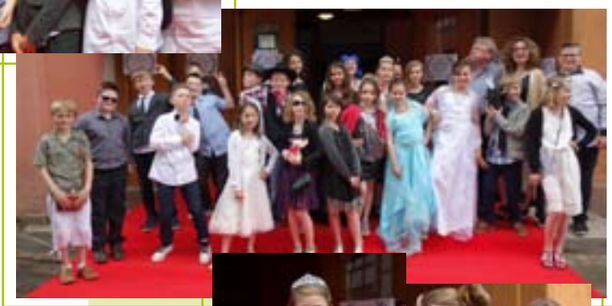
Avant de partir à la recherche des oeufs en chocolat, que les résidents de la Maison de retraite, avec le soutien du service animation, avaient cachés dans le parc, nous avons réalisé, de jolis oeufs colorés qui sont venus égayer les chambres des résidents. Le chocolat était bien évidement l'élément essentiel du goûter...

Un Haut-Rhin Propre pluvieux

Courageux nous étions, car malgré la pluie nous avons répondu présent à cet «Oschterputz» du bas de la ville. La nature est fragile et tous les gestes pour la préserver sont utiles. Soyons unis dans ce respect !

Soirée Maisons Fleuries

Cette année c'est en jolis petits jardiniers que nous avons remis les prix lors de la Soirée Maisons Fleuries. Trop «Pros» !...



La Commémoration du 8 mai 1945

Après plusieurs répétitions avec Pascal LACOM et la Vogésia, nous avons pu interprêter le jour-J, devant le Monument aux Morts, un chant du départ qui a ému les anciens combattants. Lara, a quant à elle, lu le message de l'Union Française des Anciens Combattants (UFAC) avec une conviction prenante.

Le Festival de Cannes au Cinéma Rex de Ribeauvillé

De nombreuses stars ont répondu présent au rendez-vous que nous leur avions donné avec la Médiathèque pour la deuxième édition de ce mini Festival de Cannes. De belles robes ou costumes, couverts de strass et paillettes, ont défilé sur le tapis rouge du cinéma Rex sous les flashs des reporters. Elles ont ensuite regagné la salle de projection où trois courts-métrages ont été visionnés par ce jury, avant d'obtenir, pour l'un d'entre eux, la Palme d'Or du meilleur film. Le public était ravi et attend déjà la 3ème édition avec impatience.

Marché aux puces des enfants

La pluie n'était pas au rendez-vous, mais la bonne humeur et les bonnes affaires. En partenariat avec la Médiathèque qui vendait ses livres d'occasion, la cour a été investie par une foule colorée d'enfants et de jouets prêts à tout pour remplir leur porte-monnaie. Les enfants stockent déjà pour l'année prochaine ! Les parents sont ravis...

REPAIR CAFE

Samedi 17 septembre
de 10h00 à 12h00 et 13h00 à 17h00.
Salle du Théâtre derrière la Mairie de Ribeauvillé.

Repair Café du Pays des Trois Châteaux

Nos actions – Nos valeurs

Notre société axée sur une consommation effrénée est à bout de souffle. Pour assurer un avenir aux générations futures et leur laisser une part, nous devons préserver les ressources terrestres. Notre association veut apporter sa modeste contribution à ce grand projet en prolongeant la vie des objets de tous les jours et en réduisant ainsi les déchets.
Concrètement, nous proposons aux habitants du Pays de Ribeauvillé, plusieurs fois par an, un lieu de rencontre itinérant où nous les invitons à apporter un objet, un appareil électroménager, un meuble, une bicyclette, etc , qui étaient destinés à être jetés. Et nous essaierons de le réparer ensemble.

Par cet acte nous voulons donner une deuxième vie à des produits d'usage courant et surtout inciter les consommateurs à réparer ou faire réparer avant de penser immédiatement nouvel achat.

Nous voulons aussi informer et sensibiliser le grand public à l'impact environnemental de la fabrication des produits, la consommation de ressources en matières premières, eau, énergie, la gestion de fin de vie, ses risques et ses conséquences, la pollution induite.
Le dernier intérêt, et non des moindres, est de créer un espace de rencontre physique, convivial, permettant aux citoyens d'échanger, d'apprendre à se connaître, de partager leur expérience, d'avoir envie de vivre ensemble.
Les membres de notre association, organisateurs, réparateurs, sont tous bénévoles et consacrent une partie de leur temps libre à ces actions d'intérêt général. Leur plus grande satisfaction est de réussir à rendre heureux le propriétaire d'un objet sauvé de la benne à ordures.
La solidarité, la bienveillance, le sentiment d'œuvrer pour le bien de nos enfants sont autant de valeurs qui nous animent tout au long de notre investissement associatif.

Carnet de famille du 1er février 2016 au 30 avril 2016

Naissances :

07.02 : SCAPIN Valentin
24.02 : SECULA Tyméo Alain Fabrice
27.03 : ER Aylin
28.03 : BOHR FERNANDEZ Jules
13.04 : OTT Méloée
17.04 : EVRARD Daren

Décès :

05.02 : ROLLI née ZIMMERMANN Marie Louise 89 ans
06.02 : METZGER Joseph André 96 ans
06.02 : JUHASZ Marton 60 ans
07.02 : GUTH née TRÉBIS Ernestine Suzanne 87 ans
08.02 : SPIESER Walter 75 ans
08.02 : KOHLER née HERBRECH Alice Lina 85 ans
11.02 : DAUTOVIC Tahir 59 ans
15.02 : ANSTETT née COLLIN Marie 96 ans
20.02 : HETZLEN Jean-Jacques 68 ans
25.02 : FUCHS Charles Henri 97 ans
01.03 : FREYBURGER Denise Leonie Marie 76 ans
03.03 : LEHMANN Emma Yvonne 91 ans
03.03 : HEITZLER née SCHILL Marie Anne 85 ans
03.03 : BOUCLET née RUCH Georgette Antoinette 85 ans
03.03 : MULLER née UHL Marie Marthe 87 ans
06.03 : ADAM Yvan Albert Henri 87 ans
07.03 : SAHR Jean-Pierre 74 ans
12.03 : COLLEUX Jean Marie 79 ans
18.03 : LOCH Willy 77 ans
26.03 : MANN née ZENTNER Joséphine Marguerite 86 ans
27.03 : LARD Isabelle Marcelle Jacqueline 50 ans
04.04 : RENCK née STEIB Marguerite 82 ans
04.04 : PFEIFFER née FUCHS Anne Georgette 96 ans
06.04 : ABT née WINTER Marguerite Jeanne 86 ans
09.04 : KLEINFELDER Jean 86 ans
11.04 : DONTENVILLE née FRANTZ Claire Thérèse Philomène 80 ans
16.04 : LACOM Jean Paul Eugène 76 ans
18.04 : ANDRITT née HOEGEL Marie Anne Louise 94 ans
21.04 : MEYER Guy Patrick 65 ans
27.04 : MINCK née ENTZMANN Marie Odile 91 ans

Mariages :

30.04 : DEIKE Yves-Nicolas et PONT Marilyne Juliette Yvette

Les grands anniversaires :

95 ans :
12.02 : Sœur Bénilde REGEL
17.02 : M. GEYL Albert
23.02 : Sœur Albertina FEUTZ
30.03 : M. FRIEDRICH Théodor
09.04 : Sœur Cécile SPEISSER

90 ans :
02.03 : Mme HIRTH née KOFFEL Alice
29.03 : Sœur Marie Anne HILDENBRAND
08.04 : Sœur Léonie OBRECHT

SCHERBERICH
Entreprise générale Bâtiment
Travaux Publics
Restauration Monuments Historiques
Taille de Pierres
Promotion Immobilière
162, rue du Ladhof - BP 21619 - 68016 COLMAR cédex
Tél. 03 89 20 81 10 - Fax 03 89 20 42 59

Cadeau de l'Ami Fritz
RESTAURANT • HÔTEL
PLATS DU TERROIR - TARTES FLAMBÉES
Ouvert toute l'année, 7 jours sur 7
Place de l'Ancien Hôpital - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 68 11 - Fax 03 89 73 30 63
www.hotel-ami-fritz.com • accueil@hotel-ami-fritz.com

maçonnerie menuiserie charpente couverture zinguerie
Entreprise Laurent Hassé
Route de Guémar
68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 62 93
Fax 03 89 73 67 93

Agence Haut-Rhin
Z.A. de la Doller – 35 rue de l'Ecluse
68120 PFASTATT
Tél. : 03.89.51.09.55
Fax : 03.89.57.21.59
mulhouse@colas-est.com
Secteur de Colmar
6A rue André Kiener
68000 COLMAR
Tél. : 03.89.20.75.49
Fax : 03.89.20.75.59
COLAS Est
➢ Terrassement
➢ V.R.D.
➢ Aménagements urbains
➢ Assainissement
➢ Plateformes industrielles et commerciales

RESORT BARRIÈRE RIBEAUVILLE

HÔTEL**** Chambre double à partir de 136 €*
pour deux personnes et accès illimité à l'espace Balnéo inclus.
ESPACE BALNÉO & SPA ouvert au public** tous les jours :
Du dimanche au jeudi de 10 h 00 à 22 h 00, vendredi, samedi et veilles de jours fériés de 10 h 00 à 23 h 00
Forfait journée à partir de 24 €(1) - Forfait nocturne à partir de 13,90 € (de 19 h 00 à la fermeture).
(1) Forfait journée : 24 € du lundi au jeudi et 25 € les vendredis, samedis, dimanches, veilles de jours fériés et pendant les périodes de congés scolaires.
CASINO 200 machines à sous, 1 roulette électronique & 10 tables de jeux***
ouvert de 10 h à 4 h le week-end et veilles de fêtes, de 10 h à 3 h en semaine.
Renseignements +33 (0)3 89 73 43 44 - Boutique en ligne : www.ribeauville-barriere.secretbox.fr
Tarifs et données susceptibles d'être changées à tout moment sans préavis. * Prix indicatif du tarif le plus bas en basse saison, sous réserve de disponibilité. Photos non contractuelles. ** L'accès à l'espace Balnéo est ouvert aux enfants de plus de 1,50 m accompagnés d'un adulte. Pour des raisons d'hygiène, l'accès au Hammam et au Sauna se fait sans maillot de bain. Des paravents sont prévus à cet effet dans cet espace. Pensez à vous munir d'une serviette. L'accès à l'espace Balnéo se fait muni d'un maillot de bain (SHORT DE BAIN INTERDIT), d'une serviette ou d'un peignoir, d'une paire de mules en plastique. *** L'accès au casino est réservé aux personnes majeures, non interdites de jeu, sur présentation d'une pièce d'identité.
www.resort-ribeauville.com

JF REBER GRAPHISTE - Crédit Photo : ©Fabrice Rambert

Amianteko

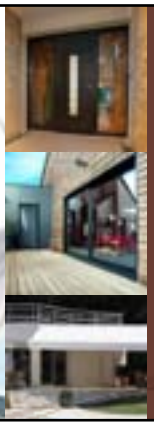
- Désamiantage
- Déplombage
- Déconstruction

22, Route de Colmar - 68750 BERGHEIM

Tél : 03.89.27.40.08

Fax : 03.89.27.38.83 - accueil@amianteko.fr

Des solutions lumineusement adaptées !



- Fenêtres
- Portes
- Stores / Portails
- Volets

Lucarne
NOTRE BUT, VOTRE CONFORT !

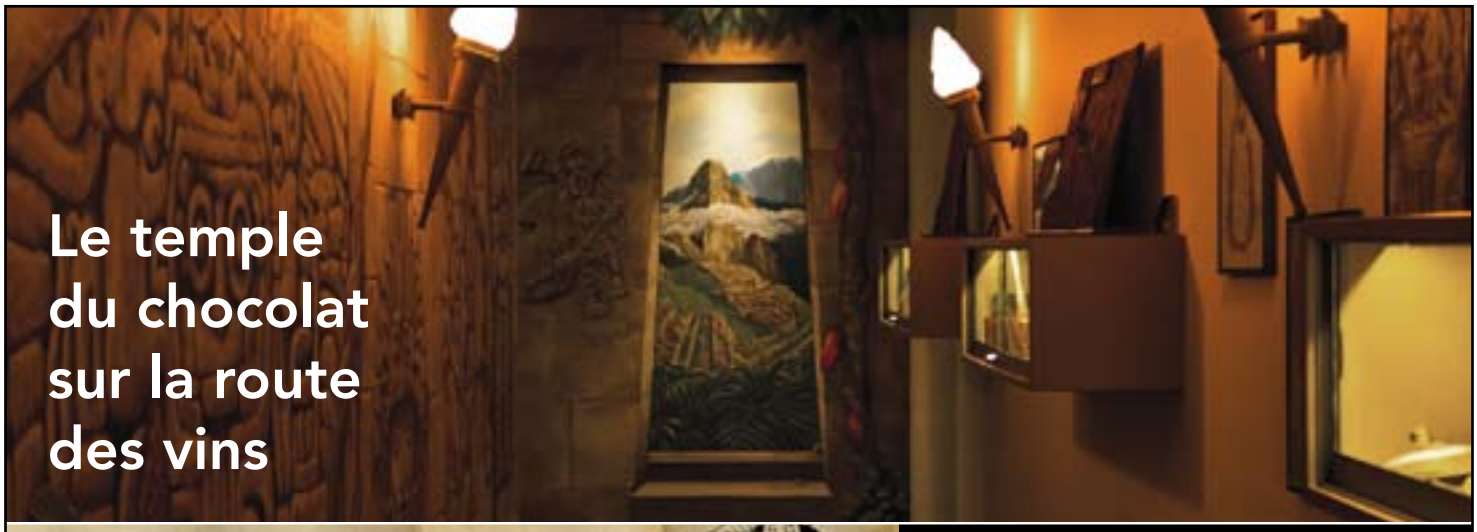
1, route de Sélestat
68970 GUÉMAR
☎ 09 64 29 31 82
contact@lucarne-68.com
www.lucarne-68.com

WAGNER & ASSOCIES
Expertise comptable | Audit | Conseil

1 avenue du Général de Gaulle - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél : 03 89 73 43 50 - Mail : gdietrich@wagnerassocies.fr

www.wagnerassocies.fr

WAGNER & ASSOCIES, VOTRE PARTENAIRE AU QUOTIDIEN...



Partez à la découverte des origines du cacao...

et testez vos connaissances avec notre ChocoQuizz*

*en version adulte et version enfant

La Chocolaterie du Vignoble
Route de Guémar
68150 RIBEAUVILLE
03 89 71 20 20

DANIEL STOFFEL
Le Maître Chocolatier de toutes vos envies

www.daniel-stoffel.fr